# **Prelim pages**



doi https://doi.org/10.1075/btl.158.prelim

Pages i-iv of

Corpora in Translation and Contrastive Research in the **Digital Age: Recent advances and explorations** Edited by Julia Lavid-López, Carmen Maíz-Arévalo and Juan Rafael Zamorano-Mansilla [Benjamins Translation Library, 158] 2021. vi, 345 pp.

BENJAMINS Transition and
Contrastive Research
in the Digital Age

rediator

Jun Rafeel Zamorano-Munita

LIBRARY Translation and Contrastive Research

### © John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: www.copyright.com).

For further information, please contact rights@benjamins.nl or consult our website at benjamins.com/rights

Corpora in Translation and Contrastive Research in the Digital Ag	ge

## Benjamins Translation Library (BTL)

ISSN 0929-7316

The Benjamins Translation Library (BTL) aims to stimulate research and training in Translation & Interpreting Studies – taken very broadly to encompass the many different forms and manifestations of translational phenomena, among them cultural translation, localization, adaptation, literary translation, specialized translation, audiovisual translation, audio-description, transcreation, transediting, conference interpreting, and interpreting in community settings in the spoken and signed modalities.

For an overview of all books published in this series, please see *benjamins.com/catalog/btl* 

#### General Editor

## **Honorary Editors**

Roberto A. Valdeón University of Oviedo Yves Gambier University of Turku

•

& Immanuel Kant Baltic Federal University

**Associate Editor** 

Gideon Toury†

Franz Pöchhacker University of Vienna Tel Aviv University

## **Advisory Board**

Cecilia Alvstad

Høgskolen i Østfold Georges L. Bastin

University of Montreal

Dirk Delabastita University of Namur

Daniel Gile

Université Paris 3 - Sorbonne Nouvelle

Arnt Lykke Jakobsen

Copenhagen Business School

Krisztina Károly Eötvös Lorand University Kobus Marais

University of the Free State Christopher D. Mellinger

University of North Carolina at Charlotte

Jan Pedersen

Stockholm University

Nike K. Pokorn

University of Ljubljana

Luc van Doorslaer

University of Tartu & KU Leuven

Meifang Zhang University of Macau

#### Volume 158

Corpora in Translation and Contrastive Research in the Digital Age Recent advances and explorations Edited by Julia Lavid-López, Carmen Maíz-Arévalo and Juan Rafael Zamorano-Mansilla

# Corpora in Translation and Contrastive Research in the Digital Age

Recent advances and explorations

Edited by

Julia Lavid-López Carmen Maíz-Arévalo Juan Rafael Zamorano-Mansilla Universidad Complutense de Madrid

John Benjamins Publishing Company Amsterdam/Philadelphia



The paper used in this publication meets the minimum requirements of the American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI 239.48-1984.

DOI 10.1075/btl.158

Cataloging-in-Publication Data available from Library of Congress: LCCN 2021020974 (PRINT) / 2021020975 (E-BOOK)

ISBN 978 90 272 0918 4 (HB) ISBN 978 90 272 5968 4 (E-BOOK)

© 2021 – John Benjamins B.V.

No part of this book may be reproduced in any form, by print, photoprint, microfilm, or any other means, without written permission from the publisher.

John Benjamins Publishing Company · https://benjamins.com